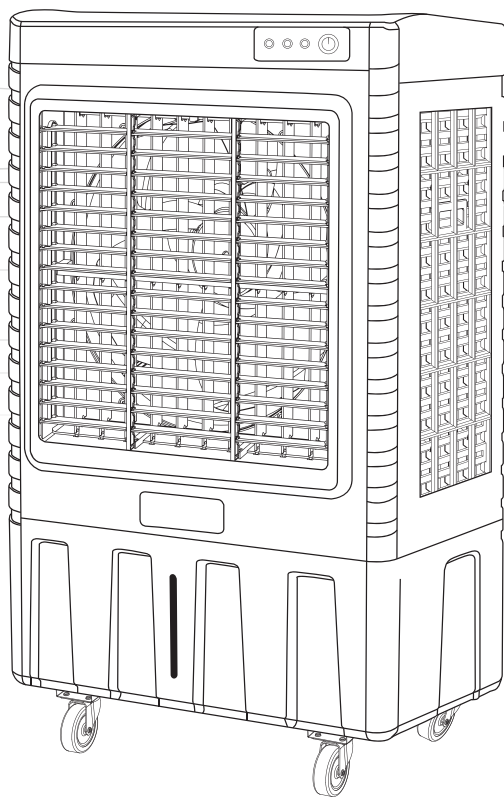




# HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MÁY LÀM MÁT



SẢN PHẨM ĐƯỢC  
BẢO HIỂM TRÁCH NHIỆM

**1TỶ** TRỊ GIÁ  
**ĐỒNG**

NẾU KÍCH HOẠT BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ







**MODEL: DM107**

- Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng để bảo đảm việc vận hành máy đúng cách.
- Hơn nữa, vui lòng giữ lại hướng dẫn sử dụng này nhằm mục đích tham khảo trong tương lai.

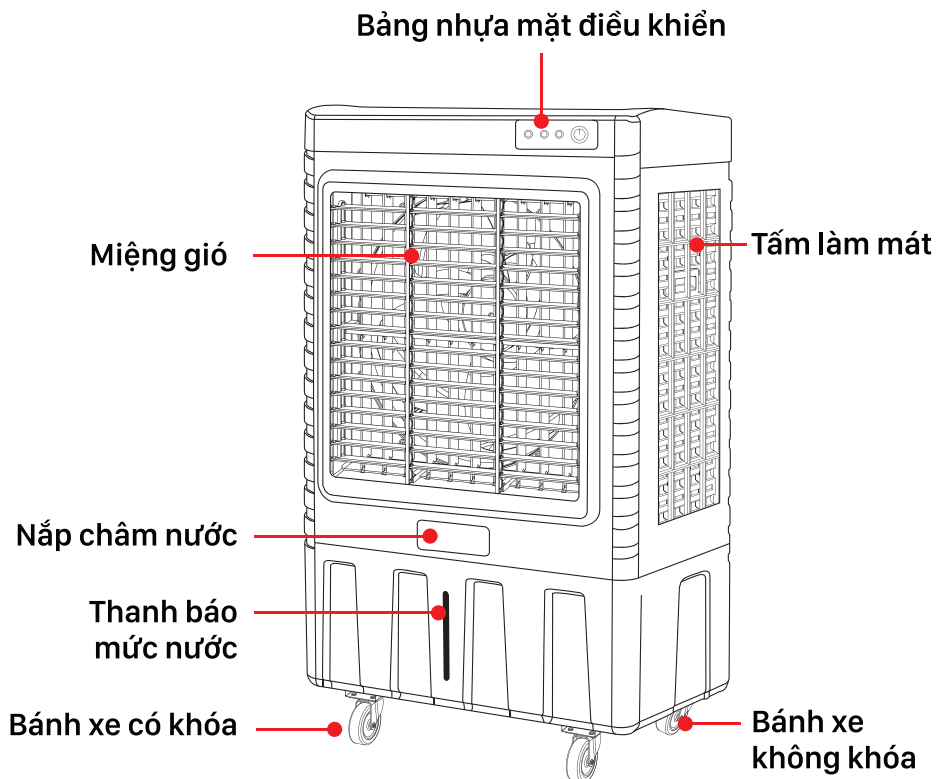
## MỤC LỤC

I. ĐẶC TÍNH NỔI TRỘI CỦA SẢN PHẨM	03
II. BẢN VẼ CẤU TẠO MÁY	04
III. DANH MỤC LINH KIỆN THEO MÁY	04
IV. THÔNG SỐ KỸ THUẬT	05
V. HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT VÀ VẬN HÀNH MÁY	05
VI. CHI TIẾT BẢNG ĐIỀU KHIỂN	06
VII. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG SẢN PHẨM AN TOÀN	07
VIII. HƯỚNG DẪN BẢO TRÌ	09
IX. CÁC SỰ CỐ THƯỜNG GẶP	10
X. ĐIỀU KIỆN BẢO HÀNH	11
XI. HƯỚNG DẪN ĐĂNG KÝ KÍCH HOẠT BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ	11

## I. ĐẶC TÍNH NỔI TRỘI CỦA SẢN PHẨM

	<b>CÔNG NGHỆ DIỆT KHUẨN Ag+</b>	Công nghệ diệt khuẩn Ag+ có khả năng tiêu diệt đồng thời nhiều loại vi sinh vật và vi khuẩn gây bệnh độc hại. Hạn chế mùi khó chịu trong nước ở thùng nước.
	<b>LÀM MÁT NHANH</b>	Máy làm mát DAIKIOSAN dùng công nghệ làm mát tự nhiên không dùng máy nén để làm mát không khí. Máy có thể làm giảm nhiệt độ xung quanh xuống từ 4°C - 8°C và cung cấp cho bạn một môi trường thoáng mát trong mùa hè nóng bức.
	<b>TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG, HIỆU QUẢ CAO THÂN THIỆN VỚI MÔI TRƯỜNG</b>	Tổng công suất là 200W. Tiết kiệm năng lượng tối đa so với các sản phẩm khác.
	<b>THÍCH HỢP SỬ DỤNG TRONG NHIỀU KHÔNG GIAN</b>	Máy có 3 tốc độ quạt thích hợp với nhiều không gian sử dụng.
	<b>ĐẸ DÀNG BẢO DƯỠNG</b>	Có thể tháo rời rất dễ dàng để làm sạch thiết bị.
	<b>THIẾT KẾ HIỆN ĐẠI, NHIỀU TIỆN ÍCH</b>	Kiểu dáng trang nhã. Thùng tích nước lớn 40 lít, hạn chế châm nước nhiều lần. Có cảm biến tự ngắt bơm khi hết nước, an tâm khi sử dụng. Có bánh xe di chuyển dễ dàng.

## II. BẢN VẼ CẤU TẠO MÁY



## III. DANH MỤC LINH KIỆN THEO MÁY

Sách hướng dẫn sử dụng	1 cuốn
Bánh xe có khóa	2 cái
Bánh xe không có khóa	2 cái
Đá khô	2 hộp

## IV. THÔNG SỐ KỸ THUẬT

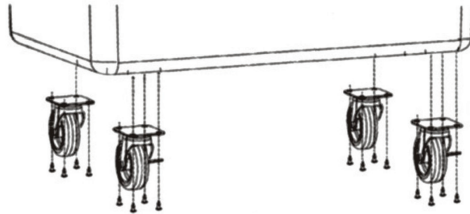
Lưu lượng gió	4.500 - 5.000 m <sup>3</sup> /h	Điện áp	220V - 50Hz
Tốc độ gió	8,6 - 9,1 m/s		
Công suất tổng	200 W	Hướng gió thổi	Đảo tự động trái phải, Điều chỉnh lên xuống
Điều khiển từ xa	Không có		
Tốc độ	3 tốc độ	Độ ồn	40 - 65 dB
Lượng nước tiêu thụ	5 - 8 L/h	Thể tích thùng nước	40 L
Kích thước máy	610 x 420 x 1.070 mm	Trọng lượng máy	16 kg

## V. HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT VÀ VẬN HÀNH MÁY

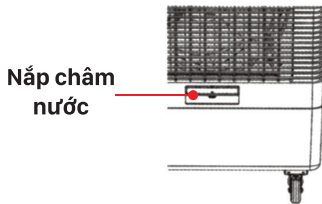
**Bước 1:** Lấy máy ra khỏi thùng giấy và đặt trên sàn.

**Bước 2:** Kiểm tra danh sách linh kiện kèm theo máy và lắp đặt phần bánh xe theo chỉ dẫn sau:

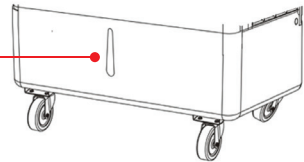
- Mỗi máy có 4 bánh xe đi kèm, gồm 2 bánh có khóa và 2 bánh không có khóa.
- Lắp bánh xe vào vị trí phía dưới thùng nước, sao cho 2 bánh có khóa nằm phía trước và 2 bánh không khóa nằm ở phía sau.



**Bước 3:** Đổ nước vào thùng nước, lượng nước đổ vào tối đa là tới đây thanh báo mức nước. Không làm đổ nước vào động cơ và các thiết bị ngoại vi, nếu không nó sẽ làm hỏng các linh kiện điện.



Thanh báo  
mức nước

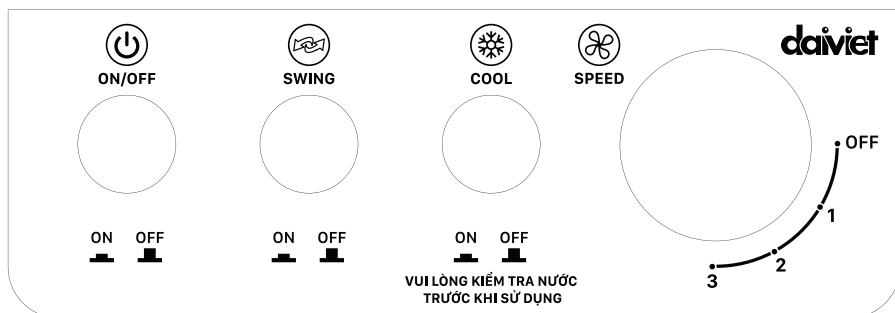


**Bước 4:** Sử dụng đúng điện áp và tần số (220V - 50Hz), dao động không quá  $\pm 10V$  để tăng tuổi thọ cho máy.

**Bước 5:** Cắm phích vào ổ điện và bật nút nguồn để máy bắt đầu hoạt động.

**Lưu ý:** Không cắm và tháo phích điện khi tay ướt và ngắt nguồn điện khi di chuyển máy.

## VI. CHI TIẾT BẢNG ĐIỀU KHIỂN



ON/OFF

- Nhấn nút **ON/OFF** trên bảng điều khiển để khởi động máy.
- Nhấn lần 1 là mở máy, ấn lần 2 là tắt máy.



SWING

- Nhấn nút này lá đảo sẽ tự động quay phải trái, nhấn thêm 1 lần nữa để hủy bỏ chế độ tự động quay phải trái.

**Lưu ý:** Chỉ sử dụng nút **"SWING"** trên bảng điều khiển để điều chỉnh quay phải trái, không dùng tay điều chỉnh thủ công sẽ làm hỏng motor đảo.



COOL

- Nhấn nút này để bật chế độ hoạt động với nước. Khi nhấn nút này bơm nước bắt đầu vận hành, bơm nước lên ướ tắm làm mát, sau một phút hơi gió thổi ra sẽ mát hơn.
- Khi nhấn nút này lần 2, chức năng hoạt động với nước sẽ tắt.

**Lưu ý:** chỉ sử dụng chế độ **"COOL"** khi đã có nước trong thùng nước.



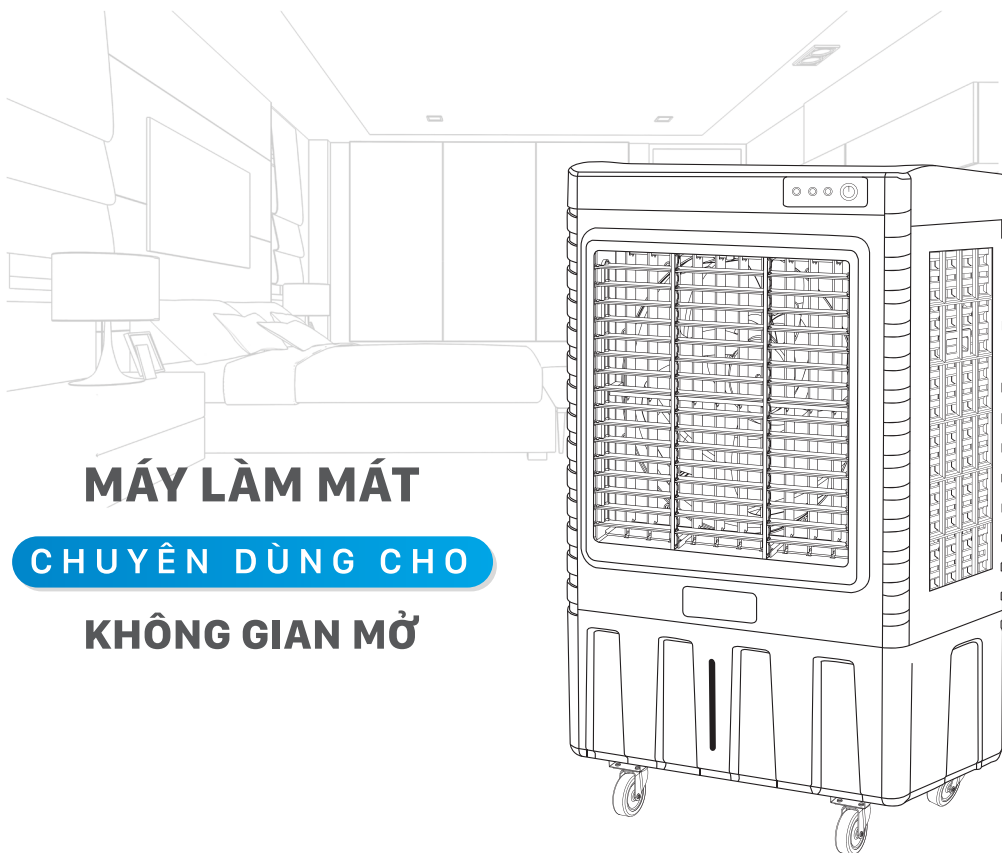
SPEED

- Điều chỉnh Tốc độ bằng cách xoay nút **"SPEED"** trên bảng điều khiển.
- Gồm 3 tốc độ: Thấp (1), Vừa (2), Cao (3).

## VII. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG SẢN PHẨM AN TOÀN

1. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng.
2. Luôn luôn giữ máy khô, không nhúng máy trong nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào.
3. Không đặt ổ cắm điện dưới máy.
4. Không sử dụng máy khi máy hoặc phích cắm điện bị hỏng.
5. Để ngắt điện, ấn nút **"OFF"**, sau đó tháo phích cắm ra khỏi ổ điện.
6. Giữ dây điện cách xa các vật sắc nhọn hoặc nóng. Hạn chế kéo dây điện trên mặt đất, không để dây điện nơi có nước hoặc độ ẩm cao.
7. Nếu dây điện bị hỏng phải được thay thế bởi nhà sản xuất hoặc kỹ thuật viên có trình độ để tránh nguy hiểm.
8. Tắt máy, ngắt nguồn điện trước khi thêm nước, làm vệ sinh, di chuyển máy hoặc khi trời mưa giông lớn.
9. Đổ nước vào thùng nước tối đa là tới đầy thanh báo mức nước. Chú ý vạch thanh báo mức nước trong quá trình cho nước vào thùng nước.
10. Sau khi đổ nước vào thùng nước, không nghiêng máy và di chuyển nó để tránh làm nước tràn, rò rỉ ra ngoài mặt của thùng nước.
11. Không được tháo máy khi máy đang hoạt động.
12. Không được đập hoặc lắc thân máy trong quá trình hoạt động, nếu không máy sẽ tự động ngừng hoạt động. Trong trường hợp này, tắt máy và khởi động lại.
13. Không sử dụng xăng, hóa chất tẩy rửa,... để làm sạch máy. Đối với đất, bụi bẩn bám nhẹ trên thân máy, hãy lau bằng khăn ẩm mềm, đối với dầu mỡ, lấy ít kem đánh răng hoặc chất tẩy rửa chuyên dụng của nhà cung cấp lên một miếng vải ướt và sau đó lau sạch.
14. Nên vệ sinh lưới lọc (nếu có) và thùng nước, thay nước 1 tuần/lần để cho không khí được sạch và không có mùi hôi. Tùy theo mức độ và môi trường sử dụng, nên vệ sinh máy từ 1 - 3 tháng/lần.
15. Không nhét các vật lạ vào miệng gió trong khi máy hoạt động.
16. Không đặt vào trong thùng nước kim loại hoặc hóa chất để tránh nguy hiểm và làm hỏng máy.
17. Không đập máy bằng bìa cứng, giấy, nhựa, kim loại mỏng, hoặc bất kỳ vật liệu dễ cháy khác. Nếu không, có thể dẫn đến hỏa hoạn, giữ máy tránh xa khỏi bất kỳ nguồn nhiệt nào.
18. Không đặt bất kỳ vật gì trên máy, tránh việc miệng gió bị che khuất khi đang vận hành.
19. Đặt máy trên bề mặt bằng phẳng, chống nóng hay chịu được nóng.
20. Giữ máy tránh xa khỏi tầm với của trẻ em, giám sát cẩn thận khi trẻ em đang ở gần máy và không để cho trẻ em sử dụng máy.

- 21.** Không sử dụng pin mới và cũ cùng một lúc trong điều khiển từ xa (nếu có).
- 22.** Khi không sử dụng nên: ngắt nguồn điện, giữ thùng nước rỗng, tháo pin ra khỏi điều khiển từ xa (nếu có).
- 23.** Sản phẩm này đã được thiết kế tiếp đất theo tiêu chuẩn quốc tế, tuy nhiên, đặc thù mạng điện hộ gia đình Việt Nam không tích hợp hệ thống tiếp đất này, vì vậy, để tránh hiện tượng dòng rò cảm ứng (cho phép) xảy ra, người tiêu dùng nên lắp thêm dây tiếp đất an toàn cho sản phẩm khi sử dụng tại nhà.
- 24.** Không sử dụng máy khi có dấu hiệu trục trặc, không được tự ý mở và sửa chữa máy, liên lạc trung tâm bảo hành của chúng tôi để được kiểm tra và sửa chữa.



## MÁY LÀM MÁT

CHUYÊN DÙNG CHO

KHÔNG GIAN MỞ

## VIII. HƯỚNG DẪN BẢO TRÌ

Sau khi hoạt động một thời gian, lưới lọc (nếu có) và tấm làm mát sẽ dính nhiều chất bẩn, làm ảnh hưởng đến hiệu suất hoạt động của máy, do đó nên làm sạch lưới lọc, tấm làm mát, thùng nước và thân máy thường xuyên.

**1.** Rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện trước khi bảo trì và không để nước hoặc chất lỏng dính vào bảng điều khiển.

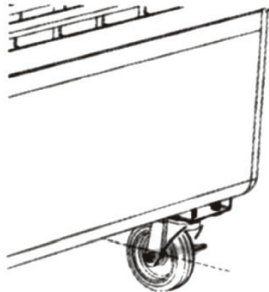
**2.** Hướng dẫn làm sạch lưới lọc và tấm làm mát:

- Tháo phích cắm ra khỏi ổ điện, vặn vít giữ vỏ nhựa trước tấm làm mát ra.
- Kéo vỏ nhựa trước tấm làm mát ra ngoài.
- Kéo tấm lưới lọc ra (nếu có). Sau khi kéo tấm lưới lọc, nhắc tấm làm mát xuống (hình minh họa).
- Nhấc tấm làm mát ra khỏi máy. Làm sạch vỏ nhựa và tấm làm mát với chất tẩy rửa nhẹ và bàn chải mềm.
- Để tấm làm mát ráo nước và lắp lại vào máy.



**3.** Hướng dẫn làm sạch thùng nước:

- Tháo phích cắm ra khỏi ổ cắm điện.
- Mở nút xả đáy, để ráo nước và thay nước sạch vào.
- Khi mở nút xả đáy lưu ý có ron cao su có tác dụng làm kín nút xả đáy bên trong, cẩn thận sẽ rơi ra theo dòng nước xả, mất ron cao su có thể sẽ làm chảy nước.



**NÚT XẢ ĐÁY NẰM DƯỚI  
THÙNG NƯỚC**

4. Hướng dẫn làm sạch thân máy: Làm sạch thân máy với một chất tẩy rửa nhẹ nhỏ trên một miếng vải mềm, sau đó lau lại với nước sạch.

5. Đối với miền Bắc và Miền Trung Việt Nam thì máy sẽ ít hoặc không được sử dụng vào mùa lạnh, do đó để máy được bảo quản tốt thì khi kết thúc mùa hè hoặc mùa thu phải làm sạch máy, lưới lọc, tấm làm mát, thùng nước... Sau đó quấn nylon lại để đảm bảo vào mùa đông không bị côn trùng vào làm tổ, làm ảnh hưởng tới cấu tạo, hoạt động và chất lượng của máy.

6. Tùy thuộc môi trường hoạt động từ 01 tuần đến 03 tháng người sử dụng nên bảo trì máy để đảm bảo máy hoạt động hiệu quả, tăng độ bền, tiết kiệm điện và không có mùi hôi.

7. Truy cập website: [www.tapdoandaviet.com.vn](http://www.tapdoandaviet.com.vn) để biết thêm chi tiết hướng dẫn sử dụng và bảo trì máy.

## IX. CÁC SỰ CỐ THƯỜNG GẶP

Tình trạng	Nguyên nhân	Cách khắc phục
<b>Máy không hoạt động</b>	• Phích cắm vào ổ điện bị lỏng	• Cắm phích cắm vào ổ điện và đảm bảo máy có điện
	• Chưa bật nút <b>"ON/OFF"</b> và chưa xoay núm <b>"SPEED"</b>	• Bật nút <b>"ON/OFF"</b> và xoay núm <b>"SPEED"</b> đến các vị trí 1, 2, 3
<b>Hơi gió thổi ra không mát</b>	• Lưới lọc, tấm làm mát, cánh quạt bị bẩn	• Làm sạch lưới lọc, tấm làm mát, cánh quạt
	• Máy hết nước	• Thêm nước vào thùng
	• Không bật chế độ làm mát với nước	• Bật nút <b>"COOL"</b>
	• Bơm nước bị nghẹt do bụi bẩn	• Vệ sinh bơm sạch sẽ
<b>Máy phát ra tiếng ồn</b>	• Có vật nhỏ bị vướng vào trong máy	• Lấy vật bị vướng trong máy ra
	• Cánh quạt bị lỏng	• Lắp lại cánh quạt chặt
	• Motor bị lỗi	• Thay motor mới hoặc sửa chữa

## X. ĐIỀU KIỆN BẢO HÀNH

Tất cả sản phẩm phải được kích hoạt bảo hành theo quy định.

1. Quý khách hàng vui lòng tham khảo chính sách bảo hành theo đường link:

<https://tapdoandaiviet.com.vn/bao-hanh-bao-tri.html> hoặc quét mã QR code



2. Bất kỳ linh kiện phần điện nào của sản phẩm còn trong thời gian bảo hành có biểu hiện hư hỏng do lỗi nhà sản xuất sẽ được sửa chữa, thay thế miễn phí.

3. Chính sách bảo hành sẽ không được áp dụng trong các trường hợp sau:

- Điện thế sử dụng không ổn định làm hư bơm, động cơ quạt và các linh kiện khác
- Sử dụng sai kỹ thuật, bảo quản không tốt, sản phẩm bị hư hỏng do va đập mạnh hoặc di chuyển phát sinh sau lắp đặt
- Sản phẩm không được kích hoạt bảo hành điện tử
- Sản phẩm có dấu hiệu người sử dụng tự sửa chữa, tự can thiệp vào
- Do thiên tai, hỏa hoạn, lũ lụt, động đất, sấm sét,....

## XI. HƯỚNG DẪN ĐĂNG KÝ KÍCH HOẠT BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ

Để đảm bảo quyền lợi bảo hành khi mua bất kỳ sản phẩm thương hiệu **DAIKIOSAN**, quý khách hàng vui lòng đăng ký kích hoạt bảo hành điện tử theo những bước sau:

**Bước 1:** Tìm vị trí **TEM BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ** trên thân của máy.

**Bước 2:** Cào lớp tráng bạc (nếu có) để xuất hiện **MÃ QR** và **CHUỖI BẢO MẬT**.

(Hãy đảm bảo trước khi cào lớp phủ cào còn nguyên vẹn, che phủ 80% mã QR)

**Bước 3:** Đăng ký bảo hành điện tử qua 2 kênh sau:

▶ Qua kênh **ĐẠI LÝ CHÍNH HÃNG**

- Thời điểm: Ngay tại thời điểm mua sản phẩm.
- Quý Khách Hàng liên hệ **ĐẠI LÝ CHÍNH HÃNG** để được hỗ trợ đăng ký bảo hành điện tử bằng ứng dụng nghiệp vụ do Đại Việt cung cấp.

(\* *Khuyến cáo: Quý Khách Hàng nên sử dụng hình thức này để chắc chắn hàng mua là Sản Phẩm Chính Hãng do Đại Lý chính thức của Đại Việt phân phối.*

▶ Qua kênh Tổng Đài **1800 60 80** (miễn phí)

**Bước 4:** Nếu mã hợp lệ, tin nhắn xác nhận sẽ được gửi đến số thuê bao di động Quý Khách Hàng đã đăng ký với nội dung:

**"CHUC MUNG QUY KHACH DA KICH HOAT THANH CONG SAN PHAM CHINH HANG CUA DAI VIET - Thoi han bao hanh den: dd/mm/yyyy (\*)"**

Để tra cứu thông tin bảo hành của sản phẩm, vui lòng truy cập **bhdt.tapdoandaiviet.com.vn**



---

**CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT TẬP ĐOÀN ĐẠI VIỆT**

Địa chỉ: Lô F1, Đường số 10, CCN Hải Sơn, Xã Đức Hòa Đông, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An, Việt Nam  
Hotline 1800 60 80 | Website [www.tapdoandai viet.com.vn](http://www.tapdoandai viet.com.vn)